

NO

FI

MATMÄSSIG



Design and Quality
IKEA of Sweden

FI

NO



NORSK

Se den siste siden i denne håndboken for en fullstendig liste over IKEAs serviceleverandører og relevante telefonnumre i de forskjellige landene.



SUOMI

Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä huoltopalveluista sekä heidän puhelinnumeronsa.

NO	NORSK	4
FI	SUOMI	22

 SPRÅK, KIELI

 LAND, MAA

Innhold

Sikkerhetsinformasjon	4	Tekniske data	14
Sikkerhetsanvisninger	6	Elektrisk tilkopling	15
Montering	9	Gasstilkopling	16
Produktbeskrivelse	10	Energieffektiv	18
Daglig bruk	10	Beskyttelse av miljøet	19
Råd og tips	11	IKEA EUROPA GARANTI	19
Stell og rengjøring	12		
Feilsøking	13		

Med forbehold om endringer.

Sikkerhetsinformasjon

Les medfølgende instruksjoner grundig innen du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig dersom feil-installasjon og -bruk forårsaker personskader og/eller fysiske skader. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av apparatet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra apparatet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra apparatet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn, og kast den i samsvar med lokale reguleringer.

- Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når det er i bruk eller når det avkjøles. Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk.
- Hvis apparatet har barnesikring, skal du aktivere den.
- Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

Generell sikkerhet

- ADVARSEL: Apparatet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på at du ikke berører varmeelementene.
- Apparatet er ikke beregnet for å brukes sammen med et separat fjernkontrollsystem eller et eksternt tidsur.
- ADVARSEL: Matlaging uten tilsyn på en koketopp med fett eller olje kan være farlig og kan resultere i brann.
- DU MÅ ALDRI prøve å slukke en brann med vann, men du må slå av produktet og deretter dekke flamme f.eks. med et lokk eller et brannteppe.
- FORSIKTIG: Tilberedningsprosessen må gjøres under tilsyn. En kortvarig tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.
- ADVARSEL: Brannfare: Ikke oppbevar gjenstander på kokeoverflatene.
- Metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer og lokk må ikke legges på komfyrtoppen fordi de kan bli varme.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget struktur.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre apparatet.
- Om strømledningen er skadet må den erstattes av produsenten, det autoriserte servicesenteret eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.
- Der apparatet er direkte koblet til strømtilførselen, kreves en flerpolet skillebryter med kontaktavstand. Komplett frakobling i samsvar med de vilkår som er angitt i

overspenningskategori III må garanteres. Jordkabelen er ekskludert fra dette.

- Når du ruter strømkabelen, må du kontrollere at kabelen ikke kommer i direkte kontakt (for eksempel ved bruk av isolasjonsstrømpe) med deler som kan nå temperaturer på mer enn 50 °C over romtemperatur.
- **ADVARSEL:** Bruk bare koketoppbeskyttelser som produsenten av kokeapparatet enten har utviklet selv eller angitt som egnet for bruk i apparatets bruksanvisning, eller koketoppbeskyttelser som er bygd inn i apparatet. Bruk av uriktige beskyttelser kan føre til ulykker.

Sikkerhetsanvisninger

Montering



ADVARSEL! Apparatet må installeres av en autorisert montør.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet apparat.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med apparatet.
- Overhold minsteavstanden fra andre apparater og enheter.
- Vær alltid forsiktig når du flytter apparatet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Dekk skårne overflater med tetningsmiddel for å forhindre at fuktighet forårsaker svelling.
- Beskytt apparatets bunn mot damp og fuktighet.
- Monter ikke apparatet ved siden av en dør eller under et vindu. Dette hindrer varme kokekar fra å falle ned fra apparatet når dører eller vinduer er åpne.
- Hvis apparatet er montert over skuffer, sørg for at rommet mellom bunnen av apparatet og den øvre skuffen er tilstrekkelig for luftsirkulasjon.
- Apparatets bunn kan bli varm. Sørg for at du monterer et ikke-brennbart

separasjonspanel under apparatet, for å forhindre tilgang til bunnen. Se monteringsinstruksjonene.

Elektrisk tilkopleing




ADVARSEL! Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en autorisert montør.
- Apparatet må være jordet.
- Sørg for at produktet er koblet fra strømforsyningen før du gjør enhver operasjon.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene til strømforsyningen.
- Sørg for at produktet er riktig montert. Løs og feil anvendt strømkabel eller støpsel (hvis aktuelt), kan gjøre at terminalen blir for varm.
- Bruk riktig strømkabel.
- Sørg for at strømkabelen ikke floker seg.
- Sørg for at støtbeskyttelse er montert.
- Bruk avlastingsklemmen på kabelen.
- Sørg for at strømkabelen eller støpselet (hvis aktuelt) ikke berører det varme produktet eller varme kokekar, når du kobler produktet til stikkontaktene i nærheten.


- Bruk ikke multi-plug-adaptere eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet (hvis aktuelt) og strømkabelen ikke blir påført skade. Kontakt det autoriserte servicesenteret vårt, eller en elektriker, for å få byttet en skadet strømkabel.
- Støtbeskyttelsen til strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.
- Sett ikke støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Dra ikke i kabelen for å koble fra apparatet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk bare riktige isolasjonsenheter: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen skal fjernes fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske monteringen må ha en isoleringsenhet som lar deg frakoble apparatet fra strømmettet ved alle poler. Isoleringsenheten må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.

Gasstilkopling


 **ADVARSEL!** Risiko for brann og eksplosjon

- Alle gasstilkoplinger skal utføres av en autorisert montør.
- Før montering må du sørge for samsvar mellom lokale distribusjonsforhold (gastype og gasstrykk) og produktets innstilling.
- Sørg for at luften kan sirkulere rundt produktet.
- Informasjonen om gasstilførselen finnes på typeskiltet.
- Dette produktet er ikke koblet til en enhet som evakuerer forbrenningsproduktene. Sørg for å koble til produktet i henhold til de gjeldende monteringsforskriftene. Følg kravene for adekvat ventilering.

Bruk

 **ADVARSEL!** Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt.

- Fjern (om nødvendig) all emballasje, merking og beskyttelsesfilm før første gangs bruk.
- Dette apparatet er kun for husholdningsbruk.
- Dette apparatets spesifikasjoner må ikke endres.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Apparatet må ikke være uten tilsyn mens det er i bruk.
- Slå av kokesonene etter hver gang de har vært i bruk.
- Ikke legg bestikk eller grytelokk på kokesonene. De kan bli varme.
- Bruk ikke apparatet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.
- Bruk ikke apparatet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Når du legger mat i varm olje, kan det sprute.

 **ADVARSEL!** Risiko for brann og eksplosjon

- Oppvarming av fett og olje kan frigjøre brennbare damper. Hold flammer eller varme gjenstander unna fett og oljer når du bruker dem til tilberedning av mat.
 - Dampen fra svært varm olje, kan føre til selvantennelse.
 - Brukt olje som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang.
 - Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
-  **ADVARSEL!** Fare for skade på produktet.
- Ikke plasser varme kokekar på betjeningspanelet.
 - Ikke la kokekar koke tørre.

- Vær forsiktig slik at ingen gjenstander eller varme kokekar faller på apparatet. Overflaten kan bli skadet.
- Ikke la en brenner stå på med tomme kokekar eller uten kokekar.
- Ikke legg aluminiumsfolie på apparatet.
- Bruk bare stabile kokekar med riktig form og diameter større enn dimensjonene til brennerne.
- Påse at kokekaret er sentralt plassert på brennerne.
- Bruk ikke store kokekar som overlapper kantene av apparatet. Dette kan skade overflaten.
- Bruk kun tilbehør som leveres sammen med apparatet.
- Ikke installer en flammediffuser på brenneren.
- Bruk av et gasskokeprodukt resulterer i produksjon av varme og fuktighet. Sørg for god ventilasjon i rommet der apparatet er montert.
- Langvarig intensiv bruk av apparatet kan kreve ekstra ventilasjon, for eksempel åpning av et vindu, eller mer effektiv ventilasjon, for eksempel øke nivået av mekanisk ventilasjon der det er mulig.
- Dette apparatet skal kun brukes til matlaging. Det må ikke brukes til andre formål, f.eks. oppvarming av rommet.
- Ikke la syreholdige væsker, for eksempel eddik, sitronsaft eller rengjøringsmidler med kalk komme i kontakt med koketoppen. Dette kan føre til matte flekker.
- Misfarge på apparatets emalje eller rustfritt stål har ingen innvirkning på funksjonen.
- Rengjør produktet med jevne mellomrom for å hindre skade på overflaten.
- Slå av ovnen og la den avkjøle seg før du rengjør den.
- Koble produktet fra strømforsyningen før vedlikehold.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Ikke rengjør brennerne i oppvaskmaskinen.

Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet.
- Det skal bare brukes originale reservedeler.

Avfallsbehandling



ADVARSEL! Fare for skade og kvelning.

- Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Rett ut de eksterne gassrørene.

Pleie og rengjøring



ADVARSEL! Ikke fjern knappene, knottene eller pakningene fra kontrollpanelet. Vann kan komme inn i produktet og forårsake skade.

Montering

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Generell informasjon

⚠ FORSIKTIG! Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

⚠ ADVARSEL! Bruk kun deler som er levert sammen med apparatet. Bruk bare originale reservedeler.

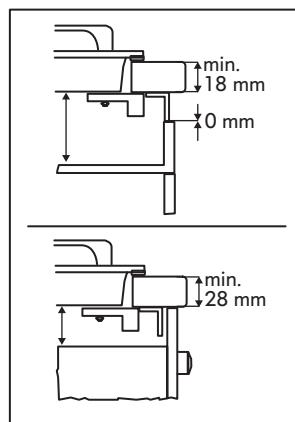
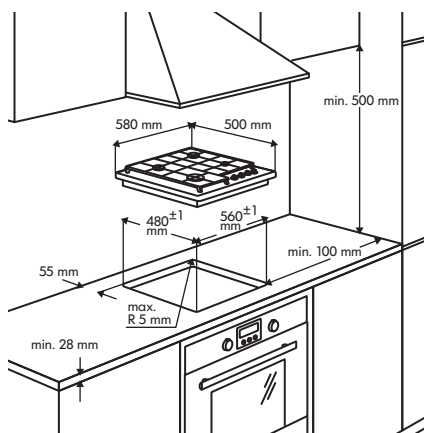
Produsenten er ikke ansvarlig for skader på mennesker, dyr eller eiendom forårsaket av manglende overholdelse av kravene.

⚠ FORSIKTIG! Under montering må du henvise til monteringsanvisningene.

⚠ ADVARSEL! Installasjonsprosessen skal følge lovene, forordningene, direktivene og standardene, elektriske sikkerhetsregler og forskrifter, riktig resirkulering i samsvar med regelverket som er i kraft i brukslandet.

i Hold avstandene mellom apparatet og andre enheter som angitt i monteringsanvisningene.

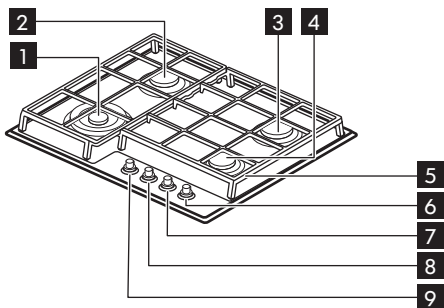
Beskytt de kuttete overflatene på benkeplaten mot fuktighet med tetningslisten, som du finner i posen med monteringsdelene. Forsegle åpningen mellom apparatet og benkeplaten. Ikke bruk silikonforseglingsmiddel mellom apparatet og koketoppen. Ikke installer apparatet ved siden av en dør eller under et vindu. Ellers kan det varme koketeket falle av pannestøttene.



For ytterligere informasjon om installasjonen, se monteringsinstruksjonen.

Produktbeskrivelse

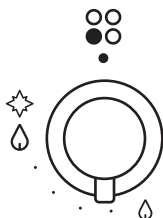
Oversikt over platetoppen



- 1 Multikrone-brenner
- 2 Normal hurtigbrenner
- 3 Normal hurtigbrenner
- 4 Tilleggsbrenner
- 5 Avtakbare gryteunderlag
- 6 Betjeningsbryter for tilleggsbrenner
- 7 Betjeningsbryter for normal hurtigbrenner
- 8 Betjeningsbryter for normal hurtigbrenner
- 9 Betjeningsbryter for multikrone-brenner

Brennerbryter

Betjeningsbryterne bryterne er plassert til høyre på komfyrtoppen.



Symbol	Beskrivelse
●	"O" Av-posisjon
⚡ 🔥 💧	det er maksimum gasstilførsel / tennerinnstilling
💧	det er minimum gasstilførsel
⊙ ⊙	for å vise posisjonen til brenneren

Daglig bruk

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Slik tenner du brenneren

i Tenn alltid brenneren før du plasserer gryter eller panner på gass-brenneren.

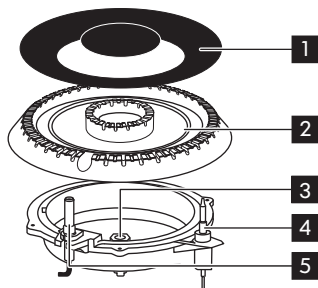
Slik tenner du brenneren:

1. Trykk på betjeningsbryteren og dreii den mot urviseren til den maksimale posisjonen merket med ⚡.
2. Hold kontrollknappen nede i ca 5 sekunder. Som et resultat oppvarmes termoelementet, og

sikkerhetsinnretningen slår seg av. Hvis du ikke trykker på bryteren, blir gasstilførselen avbrutt.

3. Når du tenner flammen, kan du justere den.

- i** Hvis brenneren ikke tennes etter at du har gjort noen forsøk, må du kontrollere at kronen og kapselen sitter riktig på plass.



- 1** Brennerens kapsel
- 2** Brennerens krone
- 3** Injektor
- 4** Termoelement
- 5** Tennelement

- ⚠** **ADVARSEL!** Ikke hold betjeningsbryteren inntrykket i mer enn 15 sekunder. Hvis brenneren ikke tennes og det har gått 15 sekunder, må du slippe betjeningsbryteren, dreie den til av-posisjonen og vente i minst 1 minutt før du prøver å tenne brenneren igjen.

- i** Hvis det ikke er strøm, kan du tenne brenneren uten en elektrisk enhet. I dette tilfelle kan du føre en flamme til apparatet, trykke inn tilsvarende bryter og dreie den mot urviseren til posisjonen for maksimalt gassutslipp.

- ⚠** **ADVARSEL!** Vær forsiktig når du bruker åpen ild på kjøkkenet. Produsenten frasier seg ethvert ansvar som følger av feil bruk.

- i** Hvis brenneren tilfeldigvis slukker, må du dreie betjeningsbryteren til av-posisjon og vente i minst 1 minutt før du prøver å tenne den igjen.

- i** Gnistgeneratoren kan startes automatisk når du slår på strømmen, etter montering eller strømbrudd.

- i** Koketoppen er utstyrt med progressive ventiler. De gjør flammereguleringen mer presis.

Slå av brenneren

For å slukke flammen, dreier du tilsvarende bryter til symbolet ●.

- ⚠** **ADVARSEL!** Senk alltid flammen, eller skru den av før du flytter grytene fra brenneren.

Råd og tips

- ⚠** **ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Diameter på kokekar

Bruk kjeler og panner med bunn som passer til størrelsen på brenneren.

Brenner	Minimum diameter på kokeredskapet	Kokekarens maksimums-diameter
Multikrone	180	260
Ekstra	80	180

Brenner	Minimum diameter på kokeredskapet	Kokekarenes maksimums-diameter
Bak til venstre (semi-hurtig)	120	240

Brenner	Minimum diameter på kokeredskapet	Kokekarenes maksimums-diameter
Bak til høyre (semi-hurtig)	120	240

Kokekarets bunn bør være så tykk og flat som mulig.

Stell og rengjøring

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Generell informasjon

⚠ ADVARSEL! Slå av produktet og la den avkjøles før du rengjør den.

⚠ ADVARSEL! Ikke rengjør produktet med damp- eller høytrykkspyler.

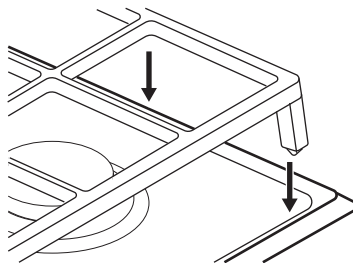
⚠ ADVARSEL! Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, stålull eller syrer. De kan skade apparatet.

For å fjerne matrester, kan du rengjøre de emaljerte komponentene, "kapslene" og "kronene", med varmt såpevann.

Vask komponenter i rustfritt stål med vann, og tørk deretter av med en myk klut.

Denne modellen er utstyrt med en elektrisk tenning. For å unngå problemer med lyn, hold det keramiske "stearinlyset" med elektroden ren.

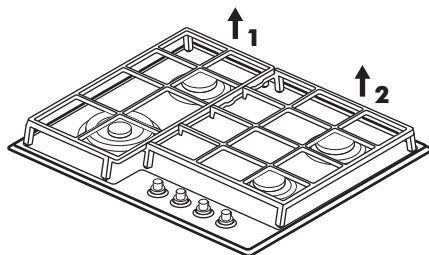
i Ikke legg gryteholderne i en oppvaskmaskin. Vask dem manuelt og tørk med en myk klut. Etter rengjøring må du sørge for at gryteholderne plasseres riktig.

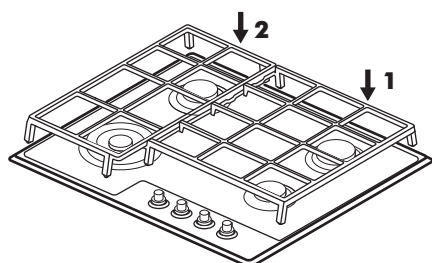


i For å sjekke tilstanden av gassforsyningsrøret og trykkregulatoren, ta kontakt med ettersalgsløseleverandøren. Denne tjenesten er ikke gratis.

Fjerne gryteholdere

Gryteholderne kan fjernes fra koketoppen for enklere rengjøring. Løft gryteholderne mens du holder dem horisontale og i riktig rekkefølge, som vist i tegningen.





Feilsøking

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Hva må gjøres, hvis ...

Feil	Mulig årsak	Løsning
Det kommer ingen gnist når du tenner gassen.	Det er ingen strømforsyning.	Kontroller at støpselet sitter i stikkkontakten, og at netts-trømmen er på.
	Det er ingen strømforsyning.	Kontroller sikringene i sikringsskapet.
	Brennerens kapsel og krone er feil plassert.	Kontroller at brennerdekselet og kronen er plassert riktig.
Flammen slukkes med en gang du tenner den.	Termoelementet er ikke varmt nok.	Hold bryteren inntrykket i ca. 5 sekunder når flammen er tent.
Gassringen brenner ujevnt.	Brennerens krone er blokkert av matrester.	Sjekk om hovedinjektoren og brennerkronen ikke er blokkert med matrester.

Hvis det er en feil, forsøk først å løse problemet selv. Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du servicesenteret til IKEA Store. Du finner en komplett liste med IKEA-kontakter bakerst i denne bruksanvisningen.



Hvis apparatet brukes feil eller ikke monteres av en autorisert tekniker, er ikke service gratis, selv i garantiperioden.

Tekniske data

Komfyrtoppens dimensjoner

Bredde	595 mm
Dybde	510 mm
Innbyggingshøyde	40 mm







Andre tekniske data

- i** Produktklasse: 3
 Produktkategori: I12H3B/P
 Produktets gasstilførsel: Flytende gass G30/31 (3B/P) 30/30 mbar
 Dette produktet er beregnet for bruk med flytende gass, men kan tilpasses bruk med andre gasstyper iht. skjemaet nedenfor.

TOTALT STRØMFORBRUK	
Gassoriginal:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 621g/h
Gasserstatning:	G20 (2H) 20 mbar = 8.7 kW
Gasstilkopling:	R 1/2"

Brennertype	Injektormerke	Nominell effekt kW	Nominell gassflyt g/h	Redusert effekt kW	forbikobling
G20 20 mbar					
Flere kroner	146	4.0	-	1.4	57
Semi-hurtig (medium)	92	1.85	-	0.6	35
Tilleggsbrenner (liten)	70	1.0	-	0.33	28
G30/G31 30/30 mbar					
Flere kroner	95	3.55	258	1.4	57
Semi-hurtig (medium)	71	2.0	145	0.6	35
Tilleggsbrenner (liten)	50	1.0	73	0.33	28

Typeskilt

<p>Made in Italy © Inter IKEA Systems B.V. 1999</p> <p>000.000.00</p> <p>21552 IKEA of Sweden AB SE - 343 81 Almhult</p> <p>TYPE H0000-0/0 Max Power = 6W</p>	<p> Design and Quality IKEA of Sweden</p> <p>P.O.M.</p> <p>PNC. 000000000 00 S.N.: 00000000</p>	<p>  0476  ZO</p> <p>MOD: G2X XX mbar = XXkW G3X XX mbar = XXXg/h</p> <p></p> <p>220-240 V ~ 50-60 Hz</p>	<p></p> <p>00000000000000000000</p>
---	--	---	--

Tegnene ovenfor viser produktets typeskilt, uten serienummer som genereres dynamisk under produksjonsprosessen. Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinettet.


Kjære kunde, bruk klistremerket som du finner i plastposen festet til platetoppen.

Som et resultat, dersom du trenger vår hjelp kan ettersalgssleverandøren nøyaktig identifisere platetoppen din. Takk for hjelpen.


Elektrisk tilkoping

 **ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Tilkoblingskabel

 **FORSIKTIG!** Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

 **ADVARSEL!** Apparatet må være jordat.

 **ADVARSEL!** Fare for skade som en følge av elektrisk strøm.

- Netttilkoblingsklemmen er strømførende.
- Sørg for at den elektriske terminalen ikke er strømførende.
- Løse og uforsvarlige kontaktforbindelser. Kan føre til overoppheting av terminalen.

- Sørg for at tilkoblingsklemmene er montert riktig.
- Fest kabelen med avlastingsklemmen. Før tilkoping, kontroller at den nominelle spenningen til apparatet samsvarer med spenningen der apparatet skal brukes (denne opplysningen finner du på typeskiltet). Kontroller også strømmypen til apparatet og forsikre deg om at kabelen er egnet for apparatets strømmtype. Se i kapitlet Tekniske data.



Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinettet.

En tilkoblingskabel følger med apparatet. Kabelen skal leveres med korrekt støpsel påmontert, som støtter den belastningen som er oppført på identifikasjonsplaten. Se i kapitlet Tekniske data.

Støpselet skal settes inn i en forskriftsmessig montert stikkontakt. Dersom apparatet koples direkte til det elektriske systemet, må det mellom apparatet og strømforsyningen monteres en dobbeltpolet bryter med en minimumsåpning på 3 mm mellom bryterkontaktene. Den doble polen må være av en type som tåler den nødvendige belastningen i overensstemmelse med gjeldende forskrifter.

Tilkoplingskabelen skal plasseres slik at den ikke kan nå en temperatur på 90 °C over hele lengden. Den blå nøytrale kabelen skal koples til klemmeblokken merket med "N". Den brune eller sorte faseledningen monteret i terminalblokkens kontakt merket med "L" må alltid være koplet til den strømførende fasen.

Elektriske krav

-  Du kan sjekke parametrene for dette apparatets innstillinger er oppført på typeskiltet. Se i kapitlet Tekniske data.
-  Produsenten påtar seg ikke noe ansvar hvis sikkerhetstiltakene ikke blir respektert.

Denne koketoppen er utformet for tilkopling til elektrisk strømforsyning med spenning på 220-240 V 50-60 Hz AC.


Før du kopler apparatet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen og frekvensen som er oppført

på typeplaten til koketoppen stemmer overens med spenningsforsyningen. Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinetet.

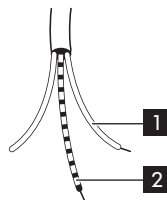
Koketoppen leveres med 3-kablet strømforsyningskabel.

Når du er ferdig, må det ikke finnes noen avkuttete eller løse tråder, og strekkavlasteren må være festet rundt kabelen.



Utskifting av strømledningen

-  **ADVARSEL!** For å erstatte tilkoblingskabelen må teknikeren ha spesielt utstyr.

I dette tilfelle kan kun kabel av typen H03V2V2-F T90 benyttes. Kabeltverrsnittet må være egnet for spenningen og driftstemperaturen. Den gule og grønne jordledningen **2** må være ca. 2 cm lengre enn den brune eller svarte faseledningen **1**.



Gasstilkopling

-  **ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.
-  **FORSIKTIG!** Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

Tilkobling til hovedrør

-  **ADVARSEL!** Dette apparatet er ikke koblet til en avtrekksenhet for forbrenningsprodukter.

- i** Før du fortsetter monteringen må du sørge for samsvar mellom lokale distribusjonsforhold (gastype og gasstrykk) og apparatets innstilling.

Installasjonen må være kompatibel med gjeldende lokale gassinntallasjon. Keketoppen må koples til en gassbeholder av kobber eller stål med koplinger, eller til et gassrørledningsnett med sømfrie rør av rustfritt stål, som er i samsvar med lokale retningslinjer.

- i** Hvis det er et problem med røret, må du ikke reparere det selv. Kontakt den lokale ettersalgsleverandøren. Se kapittelet.

Tilkoblingen må være riktig installert og festet til koblingsrøret til keketoppen. Ellers kan det lekke gass fra koblingsrøret.

- ⚠ ADVARSEL!** Når du er ferdig med installeringen, kontroller forsegling og rørfesting. Bruk såpevann for å sjekke installasjonen. Ikke bruk flammer.

Tilpasse gassinntillingen

- i** Du kan sjekke parametrene for dette apparatets innstillinger er oppført på typeskiltet. Se i kapitlet Tekniske data.
- i** Du kan bruke denne modellen med flytende gass. Du kan imidlertid konvertere den til bruk med andre gasser, ved å bruke riktige injektorer.

For mer informasjon om injektorutskifting, se kapitlet Tekniske data.

- ⚠ ADVARSEL!** Konvertering eller utskifting kan bare utføres av en autorisert montør.

Skifte ut dyser:

1. Fjern gryteunderlaget.

2. Fjern brennerens kapsel og krone.
3. Skru av og fjern dysene med en pipenøkkel 7, og skift de ut med noen som er egnet for den aktuelle gasstypen.
4. Gjenta prosedyren i omvendt rekkefølge for å sette delene sammen igjen.

- i** Plasser typeskiltet med informasjon som representerer den nye typen gasstilførsel på gasstilførselsrøret, før du forsegler apparatet. Hvis apparatet allerede er montert, må du feste det direkte på bruksanvisningen etter kapitlet om tekniske data, nær tegningen av typeskiltet.

- i** Denne etiketten finner du i pakningen som fulgte med apparatet.

- i** Hvis tilførselstrykket er forskjellig eller variabelt fra det påkrevde, må du installere en passende trykregulator, dette leveres ikke med apparatet. Hvis det er nødvendig, må det bestilles separat fra den lokale ettersalgsleverandøren, se kapittelet Service. Trykregulatoren må festes til gasstilførselsrøret, i overensstemmelse med forskriftene for trykk.

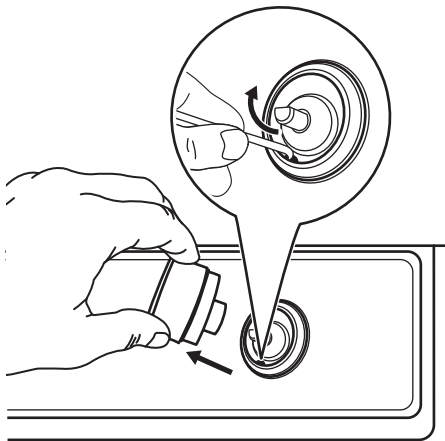
Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinetet.

Justere flammestykken

Når du installerer keketoppen, er det nødvendig å sjekke minimum flammeinnstilling:

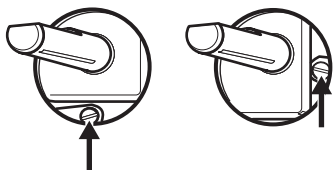
1. Drei gasskranen til maksimumsposisjonen og tenn på.
2. Sett gasskranen til minste flammestykke, drei deretter betjeningsbryteren fra minimum til maksimum gjentatte ganger. Hvis flammen er ustabil eller slukker, må du følge prosedyren videre.

3. Tenn på igjen brenneren og still den på minimum.
4. Fjern betjeningsbryteren og pakningen.

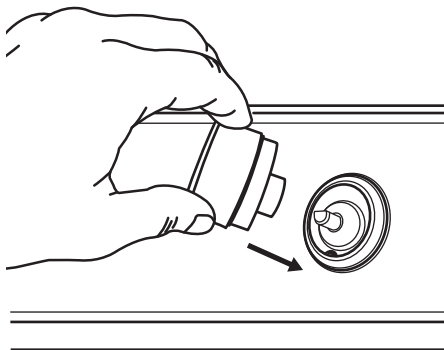


⚠ ADVARSEL! Vær oppmerksom på å ikke skade pakningen. Ikke bruk skarpt verktøy til å fjerne den.

5. For å justere, må du bruke et tynnbladet skrujern og dreie justeringsskruen til flammen er stødig og ikke slukker når bryteren dreies fra minimum til maksimum, og vice versa (se følgende bilde).



6. Gjenta denne prosedyren for alle brennerne.
7. Monter pakningen og bryterne igjen.



⚠ ADVARSEL! Pass på å plassere pakningen nøyaktig i den opprinnelige stillingen.

i Hvis pakningen er skadet, må den bestilles fra ettersalgslieferandøren.

Energieffektiv

Produktinformasjon i henhold til EU 66/2014

Modellidentifikasjon		MATMÄSSIG 003.768.47
----------------------	--	-------------------------


Komfyrtopp-type		Koketopp for innbygging
Antall gassbrennere		4
Energieffektivitet per gassbrenner (EE gas burner)	Venstre bak – normal hurtig	58,9 %
	Høyre bak – normal hurtig	58,8 %
	Venstre foran – multikrone	55,4 %
	Høyre foran – tillegg	ikke aktuelt
Energieffektivitet for gasskoketopp (EE gas hob)		57,7%


EN 30-2-1: Tilberedningsprodukter til husholdningsbruk som brenner gass – Del 2-1: Fornuftig energibruk – generelt

Energisparing

- Påse at brennere og gryteunderlag er riktig satt sammen før bruk.
- Bru bare kokekar med en diameter som passer til brennerens dimensjoner.
- Sett kjelen på midten av brenneren.
- Bruk kun mengden du trenger når du varmer opp vann.
- Legg alltid lokk på kokekaret, hvis det er mulig.
- Når væsken begynner å koke, skru ned flammen, så væsken kun småkoker.
- Bruk en trykkoker om mulig. Se brukerhåndboken.

Beskyttelse av miljøet

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter

som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

IKEA EUROPA GARANTI

Hvor lenge er garantien fra IKEA gyldig?

Denne garantien er gyldig i 5 år fra opprinnelig kjøpsdato for produktet fra IKEA. Originalkvitteringen kreves som kjøpsbevis. Dersom reparasjoner utføres i løpet av garantitiden, forlenges ikke garantiperioden for produktet.

Hvem utfører servicearbeidet?

Serviceleverandøren til IKEA vil utføre servicearbeidet gjennom sin egen serviceorganisasjon eller et autorisert servicenettverk.

Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil ved apparatet som skyldes fabrikkasjons- eller materialfeil fra datoen det ble kjøpt hos IKEA. Garantien

gjelder bare for husholdningsbruk. Garantiunntakene står oppført under overskriften "Det som ikke dekkes av denne garantien" I garantiperioden dekker garantien kostnadene forbundet med å reparere eventuelle feil, dvs. reparasjoner, deler, arbeids- og reiseutgifter vil dekkes, forutsatt at apparatet står tilgjengelig og kan repareres uten ekstrautgifter og at feilen skyldes fabrikkasjons- eller materialfeil. Europarådets direktiv (99/44/EG) og relevante lokale forskrifter gjelder. Utskiftete deler skal bli IKEA sin eidom.

Det IKEA ikke gjør for å utbedre problemet.

IKEA sin utpekte serviceleverandør vil undersøke produktet og bestemme etter eget skjønn om det dekkes av denne garantien. Dersom problemet er funnet å være dekket av garantien, vil IKEA sin serviceleverandør eller autorisert servicepartner i sitt eget servicenettverk etter eget skjønn, enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med det samme eller et tilsvarende produkt.

Det som ikke dekkes av denne garantien

- Slitasje i forbindelse med bruk.
- Forsettlig eller uaktsom skade, skade som følge av at bruksanvisningen ikke ble fulgt, feil installering eller tilkobling til feil spenning, kjemisk eller elektrokjemisk reaksjonsskade, rust, korrodering eller vannskade, inkludert, men ikke begrenset til, skade som følge av for høy kalkinnhold i vannet, samt miljøskade.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og pærer/dioder.
- Dekorative deler eller deler som ikke fungerer og som ikke har noen virkning på bruken av apparatet, inkludert riper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldig skade påført av fremmede legemer eller substanser og rengjøring eller fjerning av blokkeringer fra filtre, uttømmingssystem eller såpeskuffer.
- Eventuell skade på følgende deler: keramikkglass, tilbehør, servise- og bestikkurver, fylling og uttømmingsrør, pakninger, lamper og lampedeksler,

skjermer, knotter, kabinett eller deler av kabinett. Med mindre det ikke kan bevises at slik skade skyldes fabrikkasjonsfeil.

- Tilfeller det ikke kan påvises noen feil under et besøk av en servicetekniker.
- Reparasjoner som ikke utføres av våre tilsatte serviceleverandører og/eller en autorisert og kontrahert servicepartner eller dersom ikke-originaldeler er brukt.
- Reparasjoner som skyldes en installasjon som er utført feil eller i strid med spesifikasjonene.
- Apparatbruk i andre miljø enn husholdningsmiljø, dvs. i et fagmessig bruksområde.
- Skader oppstått under transport. Dersom en kunde selv transporterer dette produktet til sitt hjem eller til annen adresse, er ikke IKEA ansvarlig for eventuell skade som kan oppstå under transporten. Dersom imidlertid IKEA leverer dette produktet til kundens leveringsadresse, vil eventuell skade som kan oppstå under denne transporten være dekket av denne garantien.
- Kostnad for utføring av første gangs installasjon av et apparat fra IKEA. Hvis imidlertid en servicecyter fra IKEA eller dennes autoriserte servicepartner reparerer eller erstatter apparatet i samsvar med vilkårene i denne garantien, vil servicecyteren eller hans autoriserte servicepartner gjeninstallere det reparerte apparatet eller installere det erstattede apparatet, hvis nødvendig.

Disse restriksjonene gjelder ikke for arbeid som utføres av en kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet i samsvar med tekniske sikkerhetsspesifikasjoner for et annet EU-land.

Landenes lover gjelder på følgende vis

IKEA-garantien gir deg spesifikke rettigheter som dekker, eller overgår, de lokale juridiske krav som kan variere fra land til land. Garantien vil på ingen måte gi dårligere betingelser enn hva de lokale forbrukerlovgivningen krever.

Gyldighetsområde

Service på apparater som er kjøpt i ett EU-land og brakt til et annet EU-land, vil utføres innenfor rammen til garantibetingelsene som gjelder i det nye landet. Plikten til å utføre servicearbeid innenfor garantirammen er bare tilstede dersom:

- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de tekniske spesifikasjonene som gjelder for landet
- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de monteringsanvisningen og sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen.

Godkjent kundeservice for apparater fra IKEA:

Ikke nøl med å ta kontakt med kundeservice hos IKEA for å:

1. fremsette et krav under denne garantien,
2. be om forklaring på installasjonen av IKEA-apparatet i dedikerte kjøkkeninnredninger fra IKEA. Serviceavdelingen kan ikke forklare:
 - den generelle installasjonen av et IKEA-kjøkken,
 - tilkobling av elektrisitet (dersom maskinen leveres uten kabel og støpsel), vann eller gass da dette må utføres av en autorisert servicemontør,
3. be om forklaring av innhold og spesifikasjoner i bruksanvisningen til IKEA-apparatet.

For å forsikre deg om at vi kan hjelpe deg på best mulig måte, må du lese monteringsanvisningen og/eller -anvisningene i brukerhåndboken før du kontakter oss

Slik når du oss dersom du trenger service



På siste side av denne håndboken finner du den komplette listen over kontakter som er godkjent av IKEA samt deres nasjonale telefonnumre.

i For å oppnå raskere service, anbefaler vi deg at du bruker der spesifikke telefonnumrene som står oppført bakerst i denne håndboken. Referer alltid til numrene oppført i heftet til det aktuelle apparatet du trenger hjelp for. Før du ringer oss ber vi deg finne frem IKEA-artikkelnummeret (8-sifret kode) og serienummeret (8-sifret kode som du finner på typeskiltet) til produktet som du trenger hjelp til.

i **TA VARE PÅ KVITTERINGEN!** Den er ditt kjøpsbevis og er nødvendig for at garantien skal gjelde. Merk deg at kvitteringen også viser IKEA-apparatets navn og nummer (8-sifret nummer) for hvert apparat du har kjøpt.

Trenger du mer hjelp?

Hvis du har flere spørsmål som ikke gjelder kundeservice for ditt apparat, kan du kontakte callsenteret for den nærmeste IKEA-butikken. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen til apparatet grundig før du kontakter oss.

Sisältö

Turvallisuustieto	22	Tekniset tiedot	32
Turvallisuusohjeet	24	Sähköliitäntä	33
Asennus	26	Kaasuliitäntä	34
Tuotekuvaus	28	Energiätehokkuus	36
Päivittäinen käyttö	28	Ympäristönsuojelu	37
Vihjeitä ja neuvoja	29	IKEA-TAKUU	37
Hoito ja puhdistus	30		
Vianmääritys	31		

Oikeus muutoksiin pidätetään.

Turvallisuustieto

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun se on toiminnassa tai se jäähtyy. Laitteen kosketettavissa olevat osat voivat kuumentua käytön aikana.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- VAROITUS: Laite ja näkyvissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämmitysvastuksia.
- Älä käytä tätä laitetta ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäädinjärjestelmällä.
- VAROITUS: Rasvalla tai öljyllä kypsentaminen ilman valvontaa voi olla vaarallista ja se voi johtaa tulipaloon.
- Älä KOSKAAN yritä sammuttaa tulta vedellä, vaan kytke laite pois toiminnasta ja peitä sitten liekit esimerkiksi kannella tai sammutuspeitteellä.
- HUOMAUTUS: Ruoan kypsymistä tulee valvoa. Lyhytaikaista ruoan kypsymistä on valvottava jatkuvasti.
- VAROITUS: Tulipalon vaara: Älä säilytä mitään keittotason päällä.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia ei saa asettaa keittotasolle, koska ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää painepesuria.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kun laite on liitetty suoraan sähköverkkoon, kaikki navat kattava eristyskytkin vaaditaan kontaktivälillä. Täydellinen virran katkaisu on taattava ylijänniteluokan III määräyksien mukaisesti. Tämä ei koske maadoituskaapelia.

- Verkkovirtakaapelin reitittämisen aikana on varmistettava, ettei kaapeli pääse kosketuksiin (esim. eristyslaippaa käyttäen) osiin, jotka voivat kuumentua yli 50 °C huoneenlämpötilaa korkeammaksi.
- VAROITUS: Käytä ainoastaan kodinkoneen valmistajan suunnittelemaa keittotason suoja, laitteen valmistajan käyttöohjeessa määritetyt suojia tai keittotason mukana toimitettuja suoja. Virheellisten suojien käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

Turvallisuusohjeet

Asennus



VAROITUS! Laitteen asennus tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä pinnat tiivisteaineella estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Suojaa laitteen alaosa höyryltä ja kosteudelta.
- Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Tällöin keittoastioiden putoaminen laitteesta välitetään oven tai ikkunan avaamisen yhteydessä.
- Jos laite on asennettu laatikoiden yläpuolelle, varmista, että laitteen alaosan ja ylälaatikon välinen tila on riittävä ilmankierron kannalta.
- Laitteen alaosa voi kuumentua. Varmista, että asennat lämmönkestävän erotuslevyn laitteen alapuolelle, jotta laitteen alaosaan ei voida koskettaa. Lue asennusohjeet.

Sähköliitännät



VAROITUS! Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Ennen toimenpiteiden suorittamista tulee varmistaa, että laite on irrotettu sähköverkosta.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Varmista, että laite on asennettu oikein. Löysät tai vääränlaiset virtajohtdot tai pistokkeet (jos olemassa) voivat aiheuttaa liittimen ylikuumenemisen.
- Käytä oikeaa virtajohtoa.
- Varo, ettei virtajohto takerru kiinni mihinkään.
- Varmista, että iskusuojaus on asennettu.
- Käytä kaapelissa vedonpoistajaa.
- Varmista, ettei virtajohto tai pistoke (jos olemassa) kosketa kuumaan laitteeseen tai kuumiin keittoastioihin, kun liität laitteen lähellä oleviin pistorasioihin.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke (jos olemassa) tai virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohtodon vaihtamiseksi.

- Jännitteenalaisten ja eristettyjen osien suojat tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suojakytkimet, sulakkeet (ruuvattavat sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.
- Sähköasennuksessa on oltava erotin, joka mahdollistaa laitteen irrottamisen sähköverkosta kaikista navoista. Erottimen kontaktiaukon leveys on oltava vähintään 3 mm.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot (jos olemassa) ennen käyttöönnottoa.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Varmista, ettei tuuletusaukoissa ole esteitä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa toiminnan aikana.
- Kytke keittoalue aina off-asentoon käytön jälkeen.
- Älä aseta ruokavälineitä tai kattiloiden kansia keittoalueille. Ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä tai kun se on kosketuksissa veteen.
- Älä käytä laitetta työtasona tai säilytystasona.
- Öljy voi roiskua, kun asetat ruoka-aineksia kuumaan öljyyn.

Kaasuliitännät



VAROITUS! Tulipalo- ja räjähdysvaara.

- Kaikki kaasuliitännät tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.
- Ennen asennusta on varmistettava, että paikalliset jakeluolosuhteet (kaasun tyyppi ja paine) ja laitteen säädöt vastaavat toisiaan.
- Tarkista ilmankierto laitteen ympärillä.
- Kaasunsyöttöä koskevat tiedot löytyvät arvokilvestä.
- Tätä laitetta ei ole liitetty laitteeseen, joka poistaa polton aiheuttamat tuotteet. Varmista, että liität laitteen voimassaolevien asennusmääräyksien mukaisesti. Noudata vaatimuksia riittävän ilmankierron varmistamiseksi.

Käyttö



VAROITUS! Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.



VAROITUS! Tulipalo- ja räjähdysvaara.

- Kuumista rasvoista ja öljyistä voi päästä syttyviä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä, kun käytät niitä ruoanvalmistukseen.
- Erittäin kuumasta öljystä pääsevät höyryt voivat sytyttää tulipalon.
- Käytetty öljy, jossa voi olla ruoka-aineksien jäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytettävä öljy.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.




VAROITUS! Laite voi muutoin vaurioitua.

- Älä pidä kuumaa keittoastiaa käyttöpaneelin päällä.
- Älä anna keittoastioiden kiehua kuiviin.
- Älä anna esineiden tai keittoastioiden pudota laitteen päälle. Pinta voi vaurioitua.
- Älä koskaan jätä poltinta päälle, jos keittoastia on tyhjä tai jos tasolla ei ole keittoastiaa
- Älä aseta alumiinifoliota laitteen päälle.

- Käytä ainoastaan vakaata ja oikean muotoista keittoastiaa, jonka halkaisija on polttimien kokoa suurempi.
- Varmista, että keittoastia on keskitetty polttimiin.
- Älä käytä suurikokoisia keittoastioita, jotka ylittävät laitteen reunat. Muutoin työtason pinta voi vaurioitua.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Älä asenna liekinlevittäjää polttimen päälle.
- Kaasulla toimivan keittolaitteen käytön aikana syntyy lämpöä ja kosteutta. Varmista hyvä tuuletus tilassa, johon laite asennetaan.
- Jos laitetta käytetään pitkään yhtäjaksoisesti, saatetaan tarvita ylimääräistä tuuletusta. Tällöin voi avata ikkunan, mutta jos se ei auta, on syytä lisätä mahdollisen mekaanisen tuulettimen tehoa.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, esimerkiksi huoneen lämmittämiseen.
- Älä anna happopitoisten nesteiden, esimerkiksi viinietikan, sitruunamehun tai kalkinpoistoaineen koskettaa keittotasoa. Ne saattavat aiheuttaa mattapintaisia läikkiä.
- Uunin emalipintojen tai ruostumattoman teräksen värimuutokset eivät vaikuta laitteen toimintaan.

Hoito ja puhdistus

-  **VAROITUS!** Painikkeita, nuppeja tai tiivisteitä ei saa irrottaa käyttöpaneelista. Muutoin laitteen sisälle voi päästä vettä ja laite vaurioitua.

- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali pysyisi hyväkuntoisena.
- Kytke laite pois toiminnasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Kytke laite irti sähköverkosta ennen huoltotoimenpiteiden aloittamista.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Polttimia ei saa pestä astianpesukoneessa.

Huoltopalvelu

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.


Hävittäminen



VAROITUS! Henkilövahinko- tai tukeutumisvaara.

- Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Litistä ulkoiset kaasuputket.

Asennus

-  **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Yleistä

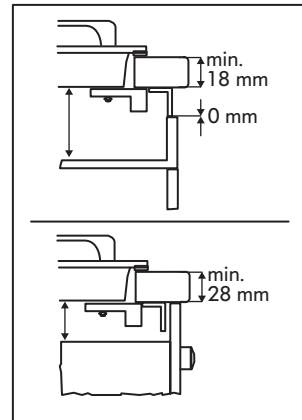
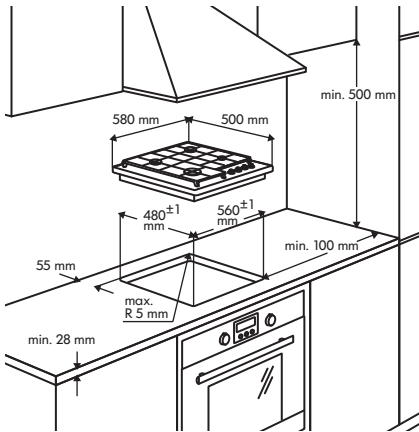
- ⚠️ HUOMIO!** Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.
- ⚠️ VAROITUS!** Käytä ainoastaan tuotteen mukana toimitettuja osia. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Valmistaja ei vastaa minkäänlaisista henkilöille, kotieläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, ellei seuraavia vaatimuksia noudateta.

- ⚠️ HUOMIO!** Noudata asennusohjeita asentamisen aikana.
- ⚠️ VAROITUS!** Asennuksessa tulee noudattaa käyttömaassa voimassa olevia lakeja, määräyksiä, direktiivejä, standardeja, sähköturvallisuusmääräyksiä, kierrätysmääräyksiä, jne.

- i** Noudata laitteen ja muiden kalusteiden välisiä vähimmäisetäisyyksiä asennusohjeiden mukaisesti.

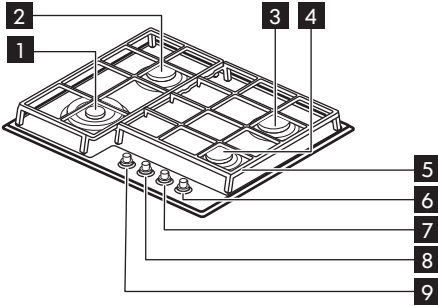
Suojaa työtason leikatut pinnat kosteudelta tuotteen ylimääräisestä pussista löytyvällä tiivisteellä. Tiiviste tulee kiinnittää siten, että laitteen ja työtason väliin ei jää aukkoja. Älä käytä silikonitiivistettä laitteen ja työtason välillä. Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Muutoin kuumat keittoastiat voivat pudota alusritilöiltä.



Katso lisätietoa asennusohjeista.

Tuotekuvaus

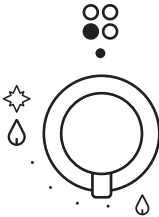
Keittoalueet



- 1 Poltin moninkertaisella kannella
- 2 Puolinopea poltin
- 3 Puolinopea poltin
- 4 Lisäpoltin
- 5 Irrotettavat alusritilät
- 6 Lisäpolttimen säädin
- 7 Puolinopean polttimen säädin
- 8 Puolinopean polttimen säädin
- 9 Moninkertaisella kannella varustetun polttimen säädin

Polttimen säätimet

Keittotason polttimen säätimet ovat keittotason oikealla puolella.



Symboli	Kuvaus
●	Pois toiminnasta
✦ 💧	suurin mahdollinen kaasunsyöttöteho / sytytysasetus
💧	pienin mahdollinen kaasunsyöttöteho
○ ●	osoittaa polttimen sijainnin

Päivittäinen käyttö

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

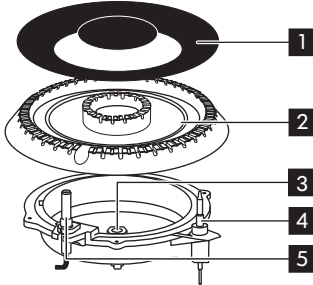
Polttimen sytyttäminen

i Sytytä poltin aina ennen kuin laitat keittoastian tasolle.

Polttimen sytyttäminen:

1. Paina säädin kokonaan sisään ja kierrä sitä vastapäivään maksimiasentoon, jonka merkki on ✦.
2. Pidä säädintä alhaalla noin 5 sekunnin ajan. Tämän seurauksena lämpöpari kuumenee ja turvalaite kytkeytyy pois toiminnasta. Jos säädintä ei paineta, kaasunsyöttö katkaistaan.
3. Voit säätää sitä liekin sytyttämisen yhteydessä.

- i** Jos poltin ei syty muutaman yrityksen jälkeen, tarkista, ovatko polttimen kansi ja kupu oikein paikoillaan.



- 1** Polttimen kupu
2 Polttimen kansi
3 Suutin
4 Lämpöpari
5 Sytytystulppa

- ⚠** **VAROITUS!** Älä paina väännintä 15 sekuntia pidempään. Jos poltin ei syty 15 sekunnin kuluessa, vapauta säädin, käännä se Pois toiminnasta -asentoon ja odota vähintään minuutti ennen kuin yrität sytyttää polttimen uudelleen.

- i** Sähkökatkon sattuessa voit sytyttää polttimen ilman sähkölaitetta. Vie tällöin liekki polttimen lähelle, paina vastaavaa säädintä ja kierrä vastapäivään kaasunsyötön maksimiasentoon.

- ⚠** **VAROITUS!** Ole varovainen käyttäessäsi avotulta keittiössä. Valmistaja ei vastaa liekin väärinkäytön aiheuttamista vahingoista.

- i** Jos poltin sammuu vahingossa, käännä säädin Pois toiminnasta -asentoon ja odota vähintään minuutti ennen kuin yrität sytyttää sen uudelleen.

- i** Kun virta kytketään päälle asennuksen tai sähkökatkon jälkeen, kipinäelementti toimii automaattisesti.

- i** Keittotason mukana toimitetaan progressiiviset venttiilit. Ne mahdollistavat tarkemmat säädöt.

Polttimen kytkeminen pois toiminnasta

Liekki sammutetaan kääntämällä polttimen säädin symbolin ● kohdalle.

- ⚠** **VAROITUS!** Pienennä liekkiä tai sammuta se aina ennen kuin otat keittoastian pois polttimen päältä.

Vihjeitä ja neuvoja

- ⚠** **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Keittoastioiden halkaisijat

Käytä kattiloita ja pannuja, joiden pohjan halkaisija on sopiva polttimelle.

Poltin	Keittoastian vähimmäishalkaisija	Keittoastioiden maksimihalkaisija
Moninkertainen kansi	180	260
Lisäpoltin	80	180
Takavasemmalla (puolinopea)	120	240

Poltin	Keittoastian vähimmäishalkaisija	Keittoastioiden maksimihalkaisija
Takaoikealla (puolinopea)	120	240

Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen.

Hoito ja puhdistus

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Yleistä

VAROITUS! Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.

VAROITUS! Älä puhdistu laitetta höyrypuhaltimella tai painepesurilla.

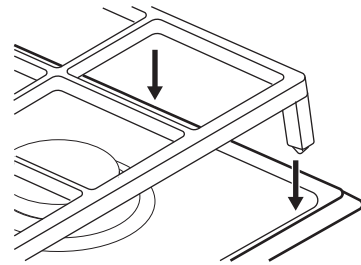
VAROITUS! Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, teräsvillaa tai happoja puhdistuksen aikana. Muutoin laite vaurioituu.

Puhdista ruokaroiskeet emalipinnoista sekä polttimien kuvaista ja kansista lämpimällä saippuavedellä.

Pese ruostumattomat teräsosat vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Tässä mallissa on sähkötoiminen sytytysjärjestelmä. Pidä elektrodilla varustettu keraaminen "tulppa" puhtaana sytytysongelmien välttämiseksi.

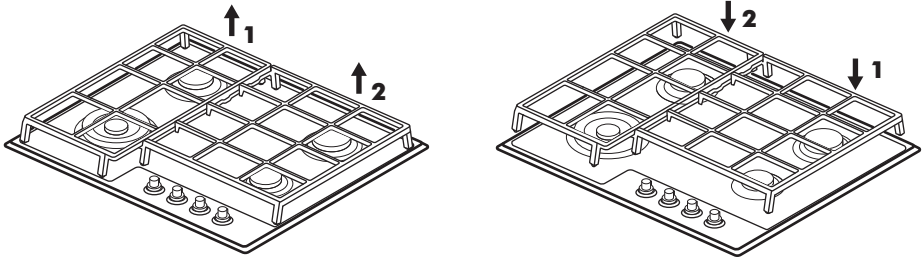
i Älä pese alusritilöitä astianpesukoneessa. Pese ne käsin ja kuivaa pehmeällä liinalla. Tarkista puhdistamisen jälkeen, että alusritilät ovat oikein paikallaan.



i Ota yhteyttä huoltopalveluun kaasusyöttöputken ja paineensäätimen kunnon tarkistamiseksi. Palvelu on maksullinen.

Keittoastian tukien poistaminen

Keittoastian tuet voidaan poistaa keittotasosta helpompaa puhdistusta varten. Nosta keittoastian tuet pitämällä ne vaakasennossa ja oikeassa järjestyksessä kuvan mukaisesti.



Vianmääritys

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Ei kipinää kaasuliekkiä sytyttäessä.	Laitteeseen ei tule sähkövirtaa.	Tarkista, että pistoke on pistorasiassa ja virransyöttö on kytketty.
	Laitteeseen ei tule sähkövirtaa.	Tarkista sulaketaulussa oleva sulake.
	Polttimen kupu ja kansi ovat virheellisesti paikoillaan.	Tarkista, ovatko polttimen kupu ja kansi oikein paikoillaan.
Liekki sammuu välittömästi sytyttämisen jälkeen.	Lämpöpari ei ole kuumentunut riittävästi.	Pidä säädintä alhaalla noin viisi sekuntia liekin syttymisen jälkeen.
Kaasurengas palaa epätasaisesti.	Polttimen kansi on tukossa ruokaroiskeista.	Tarkista, onko pääsuuttimesa tai polttimen kannessa ruokajäämiä.

Jos laitteen käytössä ilmenee häiriöitä, yritä ensin selvittää ongelma itse. Jos ratkaisua ei löydy, ota yhteyttä paikalliseen IKEA-asiakaspalveluun. Kaikki IKEA-asiakaspalvelun yhteystiedot löytyvät tämän käyttöohjeen lopusta.



Jos laitetta on väärinkäytetty tai sen on asentanut muu kuin valtuutettu asentaja, palvelu on maksullinen, vaikka takuu olisi edelleen voimassa.

Tekniset tiedot

Keittotason mitat

Leveys	595 mm
Syvyys	510 mm
Korkeus	40 mm







Muut tekniset tiedot

- i** Laiteluokka: 3
 Laiteryhmä: I12H3B/P
 Laitteen kaasunsyöttö:
 Nestekaasu G30/31 (3B/P) 30/30 mbar
 Laite on suunniteltu toimimaan nestekaasulla, mutta se voidaan muuttaa toimimaan muulla kaasutyypillä alla olevan taulukon mukaisesti.

KOKONAISTEHO	
Kaasu, alkuperäinen:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 621g/h
Kaasun vaihtaminen:	G20 (2H) 20 mbar = 8.7 kW
Kaasuliitäntä:	R 1/2"

Polttimen tyyppi	Suuttimen merkintä	Nimellisteho kW	Nimellisvirtaus g/h	Alennettu teho kW	ohitus
G20 20 mbar					
Moninkertainen kansi	146	4.0	-	1.4	57
Puolinopea (keskisuuri)	92	1.85	-	0.6	35
Lisäpoltin (pieni)	70	1.0	-	0.33	28
G30/G31 30/30 mbar					
Moninkertainen kansi	95	3.55	258	1.4	57
Puolinopea (keskisuuri)	71	2.0	145	0.6	35
Lisäpoltin (pieni)	50	1.0	73	0.33	28

Arvokilpi

<p>Made in Italy © Inter IKEA Systems B.V. 1999</p> <p>000.000.00</p> <p>21552 IKEA of Sweden AB SE - 343 81 Älmhult</p>	 <p>Design and Quality IKEA of Sweden</p> <p>P.O.M.</p>	  0476  ZO	 <p>00000000000000000000</p>
<p>TYPE H0000-0/0 Max Power = 6W</p>	<p>PNC. 000000000 00 S.N.: 00000000</p>	<p>MOD: G2X XX mbar = XXkW G3X XX mbar = XXXg/h</p> 	<p>220-240 V ~ 50-60 Hz</p>

Yllä olevassa kuvassa on laitteen arvokilpi ilman sarjanumeroa, joka lisätään yleensä kilpeen valmistusprosessin yhteydessä. Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Hyvä asiakas. Kiinnitä tähän keittotason pakkauksessa olevasta muovipussista

löytyvä tarra. Mikäli lisätieto on tarpeen, asiakaspalvelumme voi antaa keittotasonne tarkat tiedot. Kiitos avustasi.



Sähköliitäntä

⚠ **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Liitäntäjohto

⚠ **HUOMIO!** Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.

⚠ **VAROITUS!** Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

⚠ **VAROITUS!** Sähköiskuvaara.

- Sähköverkon liitin on jännitteinen.
- Varmista, että sähköverkon liitin on jännitteetön.

- Löysät tai vääränlaiset pistokkeet ja pistorasiat. Voi aiheuttaa liittimen ylikuumentumisen.
- Varmista, että pinneliitännät on asennettu oikein.
- Kiinnitä kaapeli vedonpoistajalla. Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja. Tarkista myös laitteen nimellisteho ja varmista, että virtajohto vastaa nimellistehoa. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Laitteen mukana toimitetaan liitäntäjohto. Kaapelissa on oltava asianmukainen pistotulppa, joka kestää arvokilvessä ilmoitetun kuormituksen. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

Pistoke tulee kytkeä asianmukaiseen pistorasiaan. Jos laite kytketään suoraan verkkovirtaan, laitteen ja virtalähteen välillä on oltava kaksinapainen kytkin, jonka kontaktien väli on vähintään 3 mm. Kytkimen tulee vastata vaadittua kuormitusta voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Virtajohto on asennettava siten, että sen lämpötila ei missään kohdassa voi nousta 90 °C:seen. Sininen nollajohdin kytketään napaan, jossa on merkintä N. Ruskea tai musta vaihejohdin, joka on kiinnitetty L-kirjaimella merkittyyn napaan, on aina kytkettävä verkkovaiheeseen.

Sähkövaatimukset

i Tämän laitteen säätöparametrit on annettu arvokilvessä. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

i Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet turvallisuusmääräysten laiminlyönnistä.

Tämä keittotaso on tarkoitettu kytkettäväksi verkkovirtaan, jonka jännite/taajuusarvot ovat 220-240 V 50-60 Hz AC.

Tarkista ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon, että sähköverkkosi jännite ja taajuus vastaavat arvokilvessä annettuja

tietoja. Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Keittotason mukana toimitetaan kolmen säikeistön virtajohto.

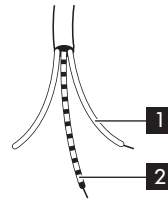
Asennuksen jälkeen johdossa ei saa olla halkeamia tai irrallisia säikeitä ja johdon liittimen on oltava tiukasti kiinni ulkokuoren päällä.

Liitäntäjohdon vaihtaminen

⚠ **VAROITUS!** Liitäntäjohdon vaihto edellyttää erityisiä varusteita.

Tällöin on aina käytettävä johtoa, jonka tyyppi on H03V2V2-F T90. Kaapeliosan on kestettävä jännite ja käyttölämpötila.

Keltavihreän maadoitusjohtimen **2** on oltava noin 2 cm pitempi kuin ruskea tai musta vaihejohdin **1**.



Kaasuliitäntä

⚠ **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

⚠ **HUOMIO!** Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.

Liitäntä pääputkeen

⚠ **VAROITUS!** Tätä laitetta ei ole kytketty palamiskaasujen poistolaitteeseen.

i Ennen asennusta on varmistettava, että paikalliset jakeluolosuhteet, kaasun tyyppi ja paine sekä laitteen säädöt vastaavat toisiaan.

Asennus tulee suorittaa voimassa olevien koskevien paikallisten määräysten. Paikallisten määräyksien mukaisesti keittotaso liitetään kaasuverkkoon tai kaasupulloon jäykällä kupari- tai teräsputkella tai jatkuvapintaisella ruostumattomalla teräsputkella.

- i** Jos putkessa on jokin vika, älä korjaa sitä itse. Ota yhteyttä paikalliseen huoltopalveluun. Lue ohjeet Huolto-luvusta.

Liitäntä on asennettava oikein ja kiinnitettävä keittotason liitäntäputkeen. Muutoin liitäntäputkesta voi vuotaa kaasua.

- ⚠** **VAROITUS!** Tarkista tiiviste ja putkiliitäntä asennuksen jälkeen. Tarkista asennus saippuaveden avulla. Älä käytä liekkiä.

Kaasutyyppin vaihtaminen

- i** Tämän laitteen säätöparametrit on annettu arvokilvessä. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".
- i** Tätä mallia voidaan käyttää nestekaasulla. Sitä voidaan kuitenkin muuttaa muiden kaasujen käyttämiseksi asentamalla oikeat suuttimet.

Katso lisätietoa suuttimien vaihtamisesta Tekniset tiedot -osiosta.

- ⚠** **VAROITUS!** Kaasutyyppin muuttamisen ja suuttimien vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu asentaja.

Suuttimien vaihtaminen:

1. Irrota keittoastian ritilä.
2. Poista polttimen kupu ja kansi.
3. Ruuvaa suuttimet auki 7 mm:n hylsyavaimella ja ota ne pois. Vaihda tilalle käytettävän kaasutyyppin vaatimat suuttimet.
4. Asenna osat takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.

- i** Kiinnitä uuden kaasutyyppin tiedot ilmoittava etiketti syöttöputkeen ennen laitteen tiivistämistä. Jos laite on jo tiivistetty, kiinnitä arvokilpitarra käyttöohjekirjaan, kappaleen Tekniset tiedot lopussa olevan arvokilven kuvan viereen.

- i** Arvokilpitarra toimitetaan laitteen mukana.

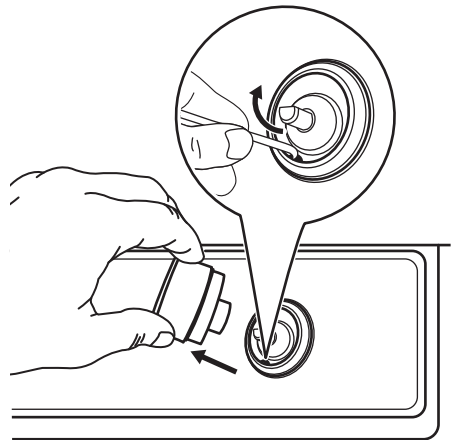
- i** Jos kaasunsyöttöpaine poikkeaa tai vaihtelee vaaditusta arvosta, asenna asianmukainen paineensäädin (ei toimiteta tuotteen mukana). Se tulee tarvittaessa tilata erikseen paikallisesta huoltopalvelusta (ks. Huolto-luku). Paineensäädin on asennettava kaasunsyöttöputkeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Liekin säätäminen

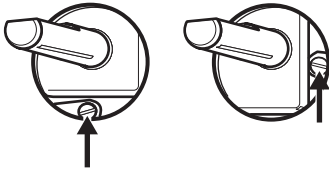
Liekin minimiasetus on tarkistettava keittotason asentamisen yhteydessä:

1. Käännä kaasuhana maksimiasentoon ja sytytä liekki.
2. Säädä kaasuhana pienimmän liekin asentoon ja käännä säädintä minimiasennosta maksimiasentoon useita kertoja. Jos liekki palaa epävakaasti tai sammuu, toimi seuraavassa kuvatus mukaisesti.
3. Sytytä poltin uudelleen ja aseta liekki minimiin.
4. Irrota säädin ja tiiviste.

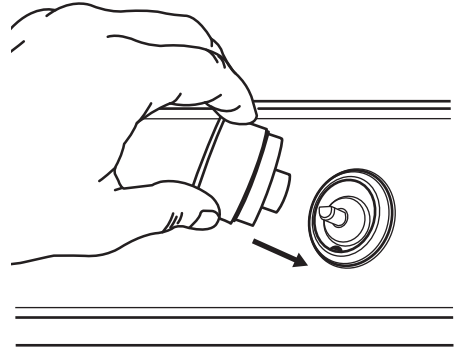


! **VAROITUS!** Kiinnitä huomiota kaapeliin! Älä käytä välineitä sen puhdistamiseen.

5. Kierrä säätöruuvia ohuen ruuvitaltan avulla, kunnes liekki palaa säännöllisesti eikä sammu, kun käänät säätimen minimiasennosta maksimiasentoon ja päinvastoin (katso seuraava kuva).



6. Suorita sama toimenpide kaikille polttimille.
7. Asenna tiiviste ja säätimet takaisin paikoilleen.



! **VAROITUS!** Varmista, että tiiviste on asennettu oikein liittimeen.

i Jos tiiviste on vaurioitunut, se on tilattava huoltopalvelusta.

Energiatohokkuus

Tuotetiedot standardin EU 66/2014 mukaisesti


Mallin tunnus		MATMÄSSIG 003.768.47
Keittotasotyyppi		Kalusteeseen asennettava keittotaso
Kaasupolttimien määrä		4
Energiatohokkuus kaasupoltinta kohti (EE gas burner)	Vasen takana - Puolinopea poltin	58.9%
	Oikea takana - Puolinopea poltin	58.8%
	Vasen edessä - Moninkertainen kansi	55.4%
	Oikea edessä - Lisäpoltin	ei sovellu
Kaasutoimisen keittotason energiatohokkuus (EE gas hob)		57.7%


EN 30-2-1: Kotitalouskäyttöön tarkoitetut kaasutoimiset kodinkoneet ruoanvalmistukseen - Osa 2-1: Energian järkevä käyttö - Yleistä

Energiansäästö

- Varmista ennen käyttöä, että polttimet ja keittoastian tuet on asennettu oikein.
- Käytä ainoastaan keittoastioita, joiden halkaisija vastaa polttimien mittoja.
- Keskitä kattila polttimeen.
- Käytä veden kuumentamisen aikana ainoastaan tarvittavaa vesimäärää.
- Mikäli mahdollista, peitä keittoastia aina kannella.
- Kun neste alkaa kiehua, vähennä liekin voimakkuutta niin, että neste kiehuu hiljaa.
- Käytä painekattilaa, jos mahdollista. Katso sen ohjekirjaa.

Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

IKEA-TAKUU

Kuinka kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa 5 vuotta IKEA-myymälistä hankitun laitteen alkuperäisestä ostopäivämäärästä lähtien. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuuajana tehdään huoltotoita, laitteen takuuajana ei pitene sen vuoksi.

Huoltotöiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaalivirheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuuajana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaiseen valmistus- tai materiaalivirheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat

maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolosuhteiden aiheuttamat vahingot.

- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingossa syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.
- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.
- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet nimeämämme palvelutarjoajat ja/tai valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisen tai määräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.
- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuun ehtojen alaisuudessa, palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisien asiantuntijain suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan

teknisten turvallisuusmääräysten mukaiseksi.

Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen

IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaissa määritettyjä oikeuksia.

Kelpoisuusalue

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maahan, tuotetaan uuden maan normaalien takuuehtojen mukaisesti. Palvelun suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuvaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

IKEA-laitteiden myynninjälkeinen palvelu:

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjälkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökaluksiin tarkoitettujen IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selventävien tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selventäviä tietoja:
 - IKEA-keittiön yleinen asennus,
 - sähköliitäntä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto), vesi- ja kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät

asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

Yhteydenotot palvelua tarvittaessa



Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumeronsa.

- i** Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Varmista ennen kuin soitat meille, että sinulla on laitteen, jota varten tarvitset apuamme, IKEA-tuotenumero (8-numeroinen koodi) ja sarjanumero (arvokilvessä oleva 8-numeroinen koodi).

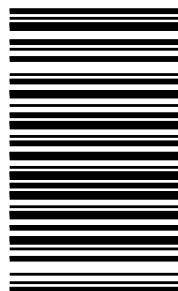
- i** **SÄILYTÄ OSTOKUITTI!**
Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

Lisäavun tarve

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynninjälkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmän IKEA-myyvälän puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	0900 - 235 45 32 (0900-BEL IKEA) 0031 - 50 316 8772 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	+48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktag
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokálni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 - 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnitroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна		www.ikea.com	

867367101-A-072021



© Inter IKEA Systems B.V. 2021

21552

AA-2026685-4